Sapporo School Expense Assistance Application Procedure



School Expense Assistance is a system that provides financial support to households that are having difficulties paying for expenses for compulsory education, such as school supplies, school lunch and fieldtrips. Households whose income is less than the specified amount set by the City are eligible. If you wish to receive this assistance, please read the explanation below and submit an application.

1. Eligible children

- Children who are enrolled in Elementary School, Junior High School, or the first 3 years of Secondary School (Grades 7 to 9 of overall schooling system) as of October 2021.
- Children who will **enroll in Elementary School** in April 2022.

2. Applicable requirements (for receiving school expense assistance)

Households living in Sapporo City that fall under any of the following categories A-F (excluding households receiving welfare assistance [seikatsu hogo])

	App	plicable requ	irements				Notes		
A	The household's was cancelled or				Excluding cases where the household members have changed from the time when the welfare assistance was received.				
В	The household is	_			The latter case is limited to the case where household members have not changed from the time when the child-				
	allowance after N	November 20)20.		care allow	ance was red	ceived.		
С	The municipal tax of all members of the household excluding high school students and younger members (*1), was exempted or application for full exemption was approved either in FY 2020 or 2021.				All members of the household must be exempt from tax payment in the same fiscal year.				
	The total income of all members of the household excluding high school students and younger members (*1) in 2020 was under the amounts listed below.			If the household includes members who paid high medical expenses (*2) or are unemployed (*3), a certain amount may be deducted from the total amount of the household income.					
D	No. of members of household	2	3	4	5	6	7	8	9
	Upper limits for net income (*4)	¥1,860,000	¥2,320,000	¥2,520,000	¥2,880,000	¥3,410,000	¥4,100,000	¥4,800,000	¥5,580,000
	Approximate	Roughly	Roughly	Roughly	Roughly	Roughly	Roughly	Roughly	Roughly
	gross salary (*5)	¥2,770,000	¥3,430,000	¥3,690,000	¥4,140,000	¥4,800,000	¥5,670,000	¥6,540,000	¥7,410,000
Е	In or after FY 2020, individual enterprise tax has been fully exempted due to disasters such as storms, floods,								
	earthquakes, and								
	The household h			•	, ,	•			
F	necessary for ski	-	n, expenses	necessary for	or preparation	on) from the	local Social	Weltare Co	ouncil in or
	апет F Y 2020. (*	(6)		er FY 2020. (*6)					

(*1) If the person who supports the household is not living with the family due to job transfer or with the intention of getting a divorce, the person is still considered a member of household even if the place of residence is different. Persons who live together are considered members of the household even if they do not share the household budget or their resident registration is different. If in the middle of divorce mediation or trial, it may be possible not to consider the spouse as a member of the same household.

- (*2) Medical expenses here are limited to those eligible for deduction from income tax (except in special cases). Expenses for health checkups and vaccinations cannot be included.
- (*3) Limited to those who are unemployed or have no income at the time of application. Those who have received a special lump sum payment for employment insurance are not eligible.
- (*4) "Income" refers to the amount obtained by subtracting essential expenses from earnings. In case of a salary, it is not a paid amount but an amount after deduction of essential expenses from the salary.
- (*5) These amounts are provided only as a guide. Note that the amount of income may vary depending on the number of people who have earnings and the amount of earnings.
- (*6) Limited to the expenses listed in the table. Emergency small amount fund (including special loans associated with COVID-19) is not eligible.

3. How to apply

Submit the documents mentioned under "4. Required documents" below to the school where the child is attending/has been enrolled (for households with children who are scheduled to enter elementary school, at the school where the child will be enrolled). Households with children enrolled in different schools, such as elementary and junior high school, submit the necessary documents at one of the schools. It is not necessary to submit separate forms for each child. Do not submit forms to two or more schools.

4. Required documents

- (1) Application Form (Use the designated form. One sheet on both sides; however, if you print the form yourself, you can use two sheets filled out on one side each.)
- (2) A copy of the bank passbook to which the School Expense Assistance should be transferred [The name of the account holder must be the same as the applicant]
- (3) Documents certifying that the requirements are met (<u>required only in some cases</u>. See "6. Examination method" below.)

5. Application deadline

Application deadline: Tuesday, August 24, 2021 (*)

Note: <u>Thursday, April 28, 2022</u> for households that will apply for only one child who is expected to enroll in elementary school in April 2022.

(*) The deadlines mentioned above are those for advance application for School Expense Assistance provided from October. **Applications are also accepted throughout the year** in the event of a change in the household status (e.g., divorce, job loss). In such case, approval is given from the month in which the application is received in principle. Note that there are some items that will be paid on a monthly basis, or some items may not be eligible for payment.

6. Examination method

Among the information required for examination, Sapporo City Board of Education will obtain information on welfare assistance, child-care allowance (*Jido Fuyo Teate*), income and tax amounts directly from the concerned departments of Sapporo City. If you do not give consent for this, contact the Board of Education (School Expense Assistance Section: Tel. 011-211-3851) in advance. If you do not give consent, the certificates shown in the table below must be submitted.

Please note that even if you have given consent, you may still have to submit certificates in case the necessary information cannot be obtained from the City, or the City does not have necessary information.

Categories (see 2 above)	Persons/households that need to attach certificates	Required certificates (Copies are acceptable.)	
A	A household that received welfare assistance under the local government other than Sapporo	Notification of decision to abolish welfare assistance	
В	Persons whose information on the application of Child- care allowance (<i>Jido Fuyo Teate</i>) cannot be obtained from Sapporo City	Child-care Allowance Certificate	
C or D	Persons whose income/tax information is not with Sapporo City such as: • Those who do not have a resident registration in Sapporo • Those who moved to Sapporo from outside Sapporo after January 2021 • Those who have not filed residence tax Persons who are in the process of divorce mediation or trial with a spouse who is not regarded as a member of	In the case of C, the income certificate for FY 2020 or 2021 (the year in which municipal tax payment is exempted) (*1) In the case of D, any of the following: income certificate; special collection tax amount determination (change) notice; or detailed statement of resident tax Documents certifying that the parents are in divorce mediation or trial (documents from	
	the same household and therefore need to apply for the special exception	the court, lawyer's mandate contract, etc.)	
	Households whose income exceeds the limit, but by deducting the medical expenses paid at hospitals, the income is within the set limit.	Documents that certify the medical expense (notice of medical expenses, receipts, copy of tax return form, etc.)	
D	Households whose income actually exceeds the limit, but have a family member who lost a job and is currently unemployed, and by regarding that his/her income is zero yen, the income is within the set limit.	Documents certifying the job loss (documentation of unemployment, employment insurance qualification, resignation certificate, etc.)	
A – D in Common	Those who do not give consent for the Board of Education to obtain necessary information directly from Sapporo City.	(The above certificates according to the relevant category)	
Е	All households that fall under category E	Documents certifying that individual enterprise tax has been exempted	
F	All households that fall under category F	Documents certifying that the household has received the loan	

^{*1)} Those who have not filed residence tax may need to do so to receive an income certificate.

Please ask at the department in charge of resident tax in your city. If you live in Sapporo, ask the city tax offices that have jurisdiction over your residence area.

7. How to fill out the application form

The application form has two sides. Make sure you fill out the back side as well (see instructions below).

^{*2)} Copies of withholding tax slips, salary certificates, pay slips and tax return forms cannot be used in principle.

Fill out the date of submission. Upon application, you are required Since the school, board Front side to agree with all of 1 to 5. Please of education or the check the contents. (To) Board of Education administrative offices 6 M 2021 Y 15 may contact the applicant and agree with conditions 1-5 below: I hereby apply for School Expense to confirm the contents, enter the phone number 1. Sapporo City Board of Educatio tain data on income, tax amounts, welfare assistance, and child-care allowance (Jido Fuyo Teate) of the applicant and his/her householy that is the easiest to reach rs, directly from the concerned departments of Sapporo City to the extent necessary for examination 2. Sapporo City Board of Eduy will inform the result of examination to the school where a child listed in ② is (will be) enrolled. you. 3. The school lunch and school trip expenses p behalf and will be used Enter the surname and first name of the school lunch and school trip expenses applicant (guardian) separately in the 4. If I fail to pay expenses to the school by the ol trip fees provided. "name" and "name in katakana" fields (the household on my behalf and apply them to the 5. In the event that I have improperly received same applies to ② and ③). re amount. Applicant (Guardian) (Must be handwit ... by the applicant) Check here if the applicant and the child listed in 2 サッポロ イチロウ Phone 090-0000-0000 Sapporo **Ichiro** akana) have different addresses, Resident registration Ŧ 060 - 0002 Chuo-ku Kita 2-jo Nishi 2-chome 15-1 STV Kita 2-jo Mansion 301 different from childre if the address is the same, but registered as a separate Enter the guardian's name here, and NOT the child's. It does not have to be the head of household. the household (i.e., mother's name is fine while the head of the household is a father). @Name(s) of eligible child(ren) (who are enrolled in elementary, junior high, or (first 3 years of) secondary school in FY 2021 and who will enroll in elementary school in April 2022.) Grade as of the application Name(Alphabet) Name (Katakana) date. Provide the number サッポロ ジロウ 3 Sapporo Jiro Second son Odori Nishi Junior High School only. For children entering ハナコ サッポロ 1 Sapporo Hanako elementary school next サッポロ サブロウ 5 Saburo Sapporo year, please write 予定 ("Scheduled.") ナツコ サッポロ Sapporo Natsuko

10

2015 Year 11 Month Day

Provide the names of all children who are eligible for School Expense Assistance.

シロウ

サッポロ

サッポロ

③Names of all household members other than child(ren) listed in ②

Shiro

Sapporo

It is not necessary to prepare the separate application form for each school.

If there are 6 or more children, write two names on one line.

Circle 有 (yes) if person had income in 2020 (not necessary for

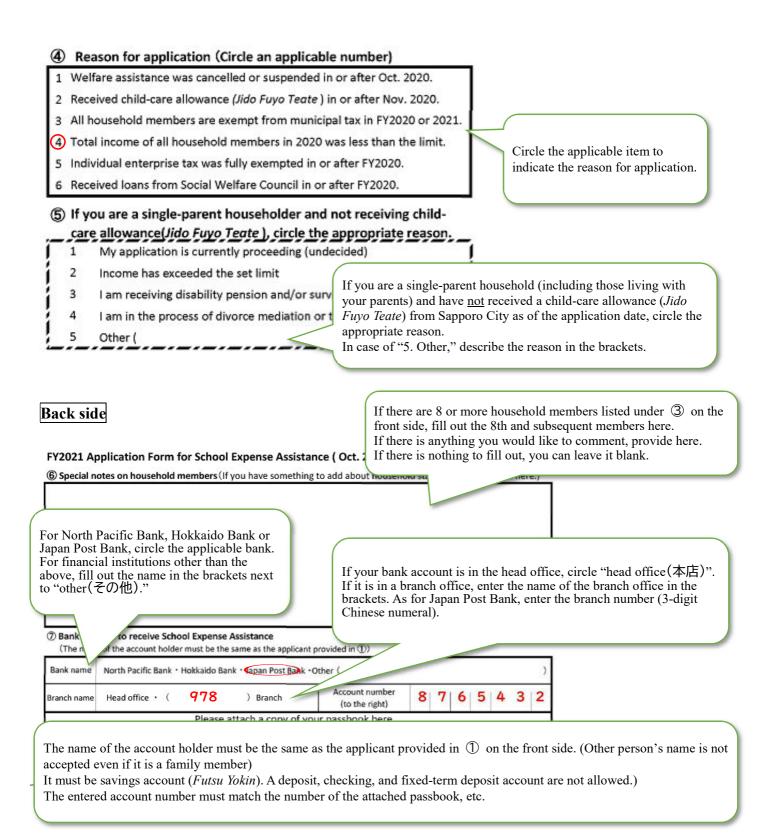
high schoolers or younger) Name(Alphabet) Name (Katakana) Date of Birth School name, Grade, etc me Applicant him/herself サッポロ イチロウ M 2 D Sapporo Ichiro × Construction Company No Yes サッポロ Haruko ハルコ Wife D Insurance salesperso Sapporo サッポロ タロウ Sapporo Taro First son 2004 Y4 M4D 2nd grade of o× High School ハチロウ N Ishikari Hachiro イシカリ Father 5 Public pension イシカリ ウメコ Mother Unemployed Ishikari Umeko 6 y 164

Do not write the names of children whose names are listed in 2.

Provide the names of household members other than children listed in ②. If there are members who are registered as a separate household from the applicant, check the head of such household. (e.g., If living with the applicant's parents registered as a separate household and the head of household is the father, check the box of the father.)

If providing years in the Christian calendar, enter 4digit number without circling the Japanese calendar year.

If there are 8 or more people, use the space provided at the back side 6 for the 8th person and subsequent members.



8. Outsourcing of administrative procedures

Administrative procedures regarding the application for School Expense Assistance is outsourced to the Sapporo Administrative Office Center, which is under the jurisdiction of Sapporo City.

Therefore, not only the Board of Education but also the Sapporo Administrative Office Center may contact the applicant directly by phone (Center's phone number: 011-350-6750) if the application documents are incomplete or if there are matters that require confirmation.

9. Notification of examination results

The results of the examination will be announced in writing through the school. If there is a child enrolled in a school other than the one where the application is submitted, the Board of Education will also notify the results to the school.

10. Contents of Assistance

Once the School Expense Assistance is approved, the following items will be provided.

Students listed in brackets [] are those eligible for the assistance. More details will be informed separately to those who have been approved.

The item marked with \Box indicates that it is available for public (national, prefectural and municipal) schools only, and the item marked with \diamondsuit indicates that it is available for the Sapporo municipal schools only (the item with \spadesuit mark excludes secondary schools).

School supplies fee	[Elementary and junior high school students]			
School supplies fee	Annual amount: 13,230 yen – 27,130yen (depending on the grade)			
Student council fee	[Junior high school students] Annual amount: 2,340 yen			
G 1 1 4	[For elementary school, new students in 2022. For junior high school, 6th graders of			
School preparation	elementary school]			
allowance	51,060 yen for elementary schools and 60,000 yen for junior high schools			
	[First and fourth graders of elementary school and first graders of junior high schools that			
Sports equipment fee	have skiing or judo classes]			
	Skiing equipment or judo uniforms are provided			
☐ Extracurricular activity	[For students who will participate in extracurricular activities and who have been approved			
involving overnight	before the activity)]			
accommodation	Transportation and admission fees necessary for the activity.			
	[For students who will participate in school trips and who have been approved before the			
☐ School trip fee	school trip)]			
	Actual cost (certain expenses may not be covered)			
	[Elementary and junior high school students whose commuting distance meets the set			
◆ Commuting fee	requirement]			
	Actual public transportation fare			
♦ School lunch fee	[Elementary and junior high school students]			
School lunch fee	School lunch will be provided free of charge.			
	[For elementary and junior high school students suffering from designated diseases that			
△ Madical aymangas	require treatment at medical institutions]			
♦ Medical expenses	Medical expenses that need to be paid at the hospital (expenses related to designated			
	diseases only).			
	[Elementary and junior high school students who have been approved as of May]			
mutual aid premium	The Japan Sport Council mutual aid premium will be free of charge.			

^{*}The contents are as of June 2021. Subject to change due to revisions to the national standards.

- Please contact the school for questions regarding the application for School Expense Assistance.
- The Sapporo City website also provides information on the School Expense Assistance system. Please search for "Sapporo City School Expense Assistance."

Published by the Educational Affairs Division, Education Promotion Section, School Education Department, Sapporo Board of Education (Tel.: 011-211-3851) Email: shugakuenjo@city.sapporo.jp

FY2021 Application Form for School Expense Assistance (Oct. 2021 -Sep. 2022) [Front side]

(To) Board of Education

I hereby apply for School Expense Assistance and agree with conditions 1-5 below:

	(school use only)						
	School code						
plic da	ation te		Υ	М	D		

- 1. Sapporo City Board of Education will obtain data on income, tax amounts, welfare assistance, and child-care allowance (*Jido Fuyo Teate*) of the applicant and his/her household members, directly from the concerned departments of Sapporo City to the extent necessary for examination.
- 2. Sapporo City Board of Education will inform the result of examination to the school where a child listed in ② is (will be) enrolled.
- 3. The school lunch and school trip expenses provided to my household will be received by the school principal on my behalf and will be used for school lunch and school trip expenses.
- 4. If I fail to pay expenses to the school by the deadline, the school principal will receive the school supplies and school trip fees provided to my household on my behalf and apply them to the repayment of the delinquent amount.
- 5. In the event that I have improperly received school expenses through misrepresentation, etc., I will return the entire amount.

(1) Applicant (Guardian) (Must be handwritten by the applicant

name		name(kat akana)		Phone	
address	〒 -				Resident registration is different from children listed in (2)

②Name(s) of eligible child(ren) (who are enrolled in elementary, junior high, or (first 3 years of) secondary school in FY 2021 and who will enroll in elementary school in April 2022.)

Name(Alphabet)	Name (Katakana)	Date of Birth Relationship School N	ame Grade
		平成	
		Year Month Day	
		平成	
		Year Month Day	
		平成	
		Year Month Day	
		平成	
		Year Month Day	
		平成	
		Year Month Day	

For children who are going to enter elementary school next year, write '予定' ("Scheduled") in the 'Grade' column

3Names of all household members other than child(ren) listed in 2

Name(Alphabet)	Name (Katakana)	Relationship	Date of Birth	Inco me	Workplace(Occupation), School name, Grade, etc
		Applicant him/herself	昭 平 Y M D	Yes No	
			昭 平 Y M D	Yes No	
			昭 平 Y M D	Yes No	
			昭 平 Y M D	Yes No	
			昭 平 Y M D 令	Yes No	
			昭 平 Y M D	Yes No	
			昭 平 Y M D	Yes No	

Reason for application (Circle an applicable number)

- 1 Welfare assistance was cancelled or suspended in or after Oct. 2020.
- 2 Received child-care allowance (Jido Fuyo Teate) in or after Nov. 2020.
- 3 All household members are exempt from municipal tax in FY2020 or 2021.
- 4 Total income of all household members in 2020 was less than the limit.
- 5 Individual enterprise tax was fully exempted in or after FY2020.
- 6 Received loans from Social Welfare Council in or after FY2020.

(5) If you are a single-parent householder and not receiving child-__care allowance(Jido Fuyo Teate), circle the appropriate reason.

- 1 My application is currently proceeding (undecided)
- 2 Income has exceeded the set limit
- 3 I am receiving disability pension and/or survivor's pension
- 4 I am in the process of divorce mediation or trial with a spouse
 - Other (

/			
(school	HISE	onl	v)
(SCITOO)	usc	0111	y /

(, ,						
□ 特別支援教育就学奨励費からの変更申請								
	世帯	構成の	の変更	に伴う	再申請			
特記	事項							
学校	受付				審査			
令和	fo	年	月	日				
13.1		'	/1	学校	認・	否		
				1-17				月

FY2021 Application Form for School Expense Assistance (Oct. 2021 -Sep. 2022) [Back side]

© Special notes on household members (If you have something to add about household status or income, write here.)

7 Bank account to receive School Expense Assistance

(The name of the account holder must be the same as the applicant provided in ①)

Bank name	North Pacific Bank · Hokkaido Bank · Japan Post Bank · Other(
Branch name	Head office • () Branch	Account number (to the right)			

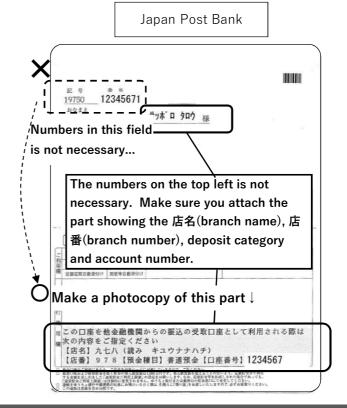
Please attach a copy of your passbook here

Attach a copy of the passbook of the above account (a page showing the "bank name, branch name/number, type of deposit, account number, and account holder's name in katakana"). If you use an account that does not have a passbook, attach a copy of the page that shows these details.

If you use Japan Post Bank, a page showing the "店名 branch name (3-digit Chinese numeras)", "deposit category (savings account)", and "account number (7 digits)" must be attached and NOT 記号(5-digit nujmber) · 番号(8-digit number). Please make sure an attached copy shows necessary information.

The name of the account holder must be the same as the applicant provided in ① on the front side. We cannot accept an account in the name of anyone other than the applicant, even if he/she is a member of the same household. Also make sure that the account is a savings account, as we cannot handle other types of bank account.





Please note that the School Expense Assistance cannot be transferred if your account information is not provided correctly.